2026 COLORADO BALLOT BREAKDOWN

YOUR VOTE IS YOUR VOICE... NOTHING ABOUT US WITHOUT US!

EMPOWERING THE DISABILITY VOTE

An educational TOOL from THINK+change, designed to excite and educate the community about the **power of their vote!**
For **audio** descriptions, use your phone to scan the QR Code.

THINK+change™
TALKS TRAININGS TOOLS
A social enterprise of The Arc of Aurora

TITLE	ABOUT	A YES VOTE MEANS	A NO VOTE MEANS
Amendment 81 – Immigration and Police Federal Reporting	This measure is about what police and some other officials must do when certain people are charged with a crime. They would have to try to learn if the person is legally in the U.S. and, in some cases, tell federal immigration officials within 72 hours.	YES means you want these officials to follow the new rules for checking immigration status and reporting to federal officials, even if local rules are different.	NO means you want to keep the current rules about when state and local officials work with federal immigration officials.
Amendment 82– Right to Natural Gas	This measure would add to the Colorado Constitution the right to buy and sell natural gas, used for things like heat, hot water, and cooking.	YES means you want to add this right to the Colorado Constitution.	NO means you want the current natural gas laws and rules to remain and not add this as a Constitutional right.
Amendment 83 – Right to Hunt and Fish	Hunting and fishing are already allowed under Colorado law. This measure would make hunting and fishing a right in the Colorado Constitution. Wildlife laws and rules would still apply.	YES means you want to add a right to hunt and fish to the Colorado Constitution.	NO means you want to keep hunting and fishing legal under current laws and rules without making them a constitutional right.
Amendment 84 – ID for Mail Ballots	Colorado now checks a voter's signature on a mail ballot. This would also require voters to give certain ID information with their mail ballot.	YES means you want voters to give ID information and sign their mail ballot envelope.	NO means you want to keep the current mail-ballot checking process.
Amendment 85 – Plain Language Ballot Questions	Colorado already requires ballot wording to use plain language. This measure would also require it to be written at an 8th-grade reading level or lower.	YES means you want to add the 8th-grade reading-level rule to ballot questions.	NO means you want to keep the current plain-language rule without a set grade level.
Amendment 86 – Voting District Maps	Colorado usually changes its congressional voting maps every 10 years. This measure would add rules for changing those maps between the regular 10-year updates and would be reviewed by the independent commission and the Colorado Supreme Court.	YES means you want to add these rules for changing congressional maps between regular updates.	NO means you want to keep the current rules for congressional voting maps.

PLAIN LANGUAGE BALLOT GUIDE DEVELOPED WITH SUPPORT FROM

The Arc Aurora · CCCC Colorado Cross-Disability Coalition · Atlantis · Colorado Developmental Disabilities Council · arc Thrift Stores · LLF · Developmental Pathways · The Arc Colorado

TITLE	ABOUT	A YES VOTE MEANS	A NO VOTE MEANS
Amendment 87 – Graduated Income Taxes	Colorado now has one state income tax rate. This measure would lower tax rates on income under $500,000 and raise rates on income over $500,000. Extra money would go to schools, health care, child care, and early childhood programs.	YES means you want to change to different tax rates based on income and use the extra money for these programs.	NO means you want to keep Colorado's current single income tax rate.
Proposition NN – Money for Schools and Children	Colorado sometimes gives money back to taxpayers because of a state limit called TABOR. This lets the state keep some of that money for schools, disability programs, school services, child care, and preschool.	YES means you want the state to keep this money and spend it on the programs listed in the measure, instead of giving it back to taxpayers.	NO means you want to keep the current TABOR refund rules and current funding laws.
Proposition 132 – Penalties for Fentanyl Crimes	This measure would make the punishment for having, making, selling, or sharing fentanyl a felony. Selling or sharing any amount could mean at least 8 years in prison.	YES means you want stronger punishments for fentanyl crimes.	NO means you want to keep the current punishments, which depend on how much fentanyl is involved and what happened.
Proposition 133 – Human Trafficking of a Child	This measure would expand who can be charged with child trafficking and make the punishment life in prison without parole.	YES means you want to expand the meaning of the crime and make the punishment life in prison without parole.	NO means you want to keep the current crime and punishment.
Proposition 134– Participating in School Sports	This measure is about who can play on boys' and girls' school sports teams in public and private schools. Students would have to play on a team that matches their biological sex or on a mixed team.	YES means you want schools and sports groups to follow these new rules.	NO means you want to keep the current laws and rules about who can play on school sports teams.
Proposition 135 – Certain Surgeries for People Under 18	This measure is about some surgeries related to sex or gender for people under age 18 years old. It would ban these surgeries in most cases and stop Medicaid, other government money, and health insurance from paying for them.	YES means you want these surgeries to not be allowed in most cases, and insurance or government money could not pay for them.	NO means you want to keep the current laws about these surgeries and how they may be paid for.
Proposition 136 – Income Tax Limit	Colorado's state income tax rate is now 4.4%. This measure would make 4.4% the highest rate allowed under this law and would not change the current tax rate.	YES means you want to add a 4.4% limit to state law.	NO means you want to keep the current rate with no new limit.
Proposition 137 – Outdoor Programs	Colorado collects sales tax when people buy or rent sporting goods. This measure would use some of that money for parks, wildlife, wildfire and water work, and outdoor programs. It would not raise the sales tax rate.	YES means you want the state to keep and use this money for the outdoor programs listed in the measure.	NO means you want the money to stay under the current state budget and TABOR rules.

This guide is provided for information only and should not considered legal advice. For the full text of Colorado's ballot measures and initiatives, including fiscal analysis and additional information about Colorado's elections, visit the Colorado Secretary of State's website at www.sos.state.co.us/pubs/elections

PLAIN LANGUAGE BALLOT GUIDE DEVELOPED WITH SUPPORT FROM

The Arc Aurora · CCCC Colorado Cross-Disability Coalition · Atlantis Community Inc · Colorado Developmental Disabilities Council · arc Thrift Stores · LLF · Developmental Pathways · The Arc Colorado

ANÁLISIS DE LA BOLETA ELECTORAL DE COLORADO DE 2026

SU VOTO ES SU VOZ... ¡NADA SOBRE NOSOTROS SIN NOSOTROS!

EMPODERARANDO EL VOTO DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD

¡Una herramienta educativa de THINK+change, diseñada para entusiasmar y educar a la comunidad sobre **el poder de su voto!**

Para acceder a las **descripciones** de audio, escanea el código QR con tu teléfono.

THINK+change™
TALKS TRAINING TOOLS
A social enterprise of The Arc of Aurora

TÍTULO	ACERCA DE	UN VOTO SI SIGNIFICA	UN VOTO NO SIGNIFICA
Enmienda 81 – Informes Federales Sobre Inmigración y Policía	Esta medida trata sobre lo que la policía y otros funcionarios deben hacer cuando ciertas personas son acusadas de un delito. Tendrían que intentar averiguar si la persona se encuentra legalmente en los Estados Unidos y, en algunos casos, informar a las autoridades federales de inmigración en un plazo de 72 horas.	SI significa que usted desea que estos funcionarios sigan nuevas normas para verificar el estatus migratorio e informar a las autoridades federales, incluso si las normas locales son diferentes.	NO significa que desea mantener las normas actuales sobre cuándo los funcionarios estatales y locales colaboran con los funcionarios federales de inmigración.
Enmienda 82– Derecho al Gas Natural	Esta medida añadiría a la Constitución de Colorado el derecho a comprar y vender gas natural, utilizado para fines como la calefacción, el agua caliente y la cocina.	SI significa que desea agregar este derecho a la Constitución de Colorado.	NO significa que desea que se mantengan las leyes y normas actuales sobre el gas natural y que esto no se convierta en un derecho constitucional.
Enmienda 83 – Derecho a Cazar y Pescar	La caza y la pesca ya están permitidas por la ley de Colorado. Esta medida convertiría la caza y la pesca en un derecho consagrado en la Constitución de Colorado. Las leyes y normas relativas a la fauna silvestre seguirían vigentes.	SI significa que desea agregar el derecho a cazar y pescar a la Constitución de Colorado.	NO significa que quieres que la caza y la pesca sigan siendo legales según las leyes y normas vigentes, sin convertirlas en un derecho constitucional.
Enmienda 84 – Documento de Identidad para Las Papeletas de Voto por Correo	Ahora, en Colorado se verifica la firma del votante en la papeleta de voto por correo. Esto también requeriría que los votantes proporcionaran cierta información de identificación junto con su voto por correo.	SI significa que usted quiere que los votantes proporcionen información del documento de identificación y firmen el sobre de su boleta electoral enviada por correo.	NO significa que desea mantener el proceso actual de verificación de votos por correo.
Enmienda 85 – Preguntas de la Boleta Electoral en Lenguaje Sencillo	Colorado ya exige que las papeletas electorales utilice un lenguaje sencillo. Esta medida también exigiría que estuviera escrita con un nivel de lectura equivalente al de un alumno de octavo grado o inferior.	SI significa que desea agregar la regla del nivel de lectura de octavo grado a las preguntas de la boleta electoral.	NO significa que desea mantener la regla actual en lenguaje sencillo sin un nivel de grado establecido.
Enmienda 86 – Mapas de Distritos Electorales	Colorado suele modificar sus distritos electorales para el Congreso cada 10 años. Esta medida añadiría normas para modificar dichos distritos entre las actualizaciones periódicas decenales y sería revisada por una comisión independiente y el Tribunal Supremo de Colorado.	SI significa que desea agregar estas reglas para cambiar los mapas del Congreso entre las actualizaciones regulares.	NO significa que desea mantener las reglas actuales para los mapas de votación del Congreso.

GUÍA DE VOTACIÓN EN LENGUAJE SENCILLO DESARROLLADA CON EL APOYO DE

The Arc Aurora · CCCC Colorado Cross-Disability Coalition · Atlantis · Colorado Developmental Disabilities Council · arc Thrift Stores · LLF · Developmental Pathways · The Arc Colorado

TÍTULO	ACERCA DE	UN VOTO SI SIGNIFICA	UN VOTO NO SIGNIFICA
Enmienda 87 – Impuestos Sobre La Renta Progresivos	Colorado ahora tiene una sola tasa de impuesto sobre la renta (ingreso) estatal. Esta medida reduciría los tipos impositivos sobre los ingresos menos de 500.000 dólares y aumentaría los tipos sobre los ingresos superiores a 500.000 dólares. El dinero extra se destinaría a escuelas, atención médica, guarderías y programas de educación infantil temprana.	SI significa que desea cambiar a diferentes tasas impositivas según sus ingresos y utilizar el dinero extra para estos programas.	NO significa que desea mantener la tasa impositiva actual para todas las personas en Colorado.
Proposición NN – Dinero para Escuelas y Niños	En ocasiones, Colorado devuelve dinero a los contribuyentes debido a una ley estatal llamada TABOR. Esto permite que el estado conserve parte de ese dinero para escuelas, programas para personas con discapacidad, servicios escolares, guarderías y educación preescolar.	SI significa que usted quiere que el estado conserve este dinero y lo gaste en los programas enumerados en la medida, en lugar de devolverlo a los contribuyentes.	NO significa que desea mantener las normas de reembolso de TABOR vigentes y las leyes de financiación actuales.
Proposición 132 – Sanciones por Delitos Relacionados con el Fentanilo	Esta medida convertiría en delito grave la posesión, fabricación, venta o distribución de fentanilo. Vender o distribuir cualquier cantidad podría conllevar una pena mínima de 8 años de prisión.	SI significa que usted desea castigos más severos para los delitos relacionados con el fentanilo.	NO significa que desea mantener las penas actuales, que dependen de la cantidad de fentanilo involucrada y lo que sucedido.
Proposición 133 – Trata de Personas Menores de Edad	Esta medida ampliaría el número de personas que pueden ser acusadas de trata de menores y establecería como castigo la cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional.	SI significa que quieres ampliar el significado del delito y que la pena sea cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional.	NO significa que quieres mantener el sistema actual de delitos y castigos.
Proposición 134– Participar en los Deportes Escolares	Esta medida regula quiénes pueden participar en los equipos deportivos escolares masculinos y femeninos de las escuelas públicas y privadas. Los estudiantes tendrían que jugar en un equipo que corresponda a su sexo biológico o en un equipo mixto.	SI significa que quieres que las escuelas y los grupos deportivos sigan estas nuevas reglas.	NO significa que quieres mantener las leyes y normas actuales sobre quién puede jugar en los equipos deportivos escolares.
Proposición 135 – Ciertas Cirugías para Personas Menores de 18 Años	Esta medida se refiere a ciertas cirugías relacionadas con el sexo o el género en personas menores de 18 años. Prohibiría estas cirugías en la mayoría de los casos e impediría que Medicaid, otros fondos gubernamentales y los seguros médicos las cubrieran.	SI significa que usted desea que estas cirugías no estén permitidas en la mayoría de los casos, y que ni los seguros ni el gobierno puedan pagarlas.	NO significa que desea mantener las leyes vigentes sobre estas cirugías y cómo se pueden financiar.
Proposición 136 – Límite del Impuesto Sobre Ingresos	La tasa del impuesto sobre ingresos estatales de Colorado es actualmente del 4,4%. Esta medida convertiría el 4,4% en la tasa máxima permitida por esta ley y no modificaría la tasa impositiva actual.	SI significa que desea agregar un límite del 4,4% a la ley estatal.	NO significa que desea mantener la tarifa actual sin ningún límite nuevo.
Proposición 137 – Programas al Aire Libre	Colorado recauda impuestos sobre las ventas cuando se compran o alquilan artículos deportivos. Esta medida destinaría parte de esos fondos a parques, vida silvestre, prevención de incendios forestales, gestión del agua y programas al aire libre. No aumentaría la tasa del impuesto sobre las ventas.	SI significa que usted desea que el estado conserve y utilice este dinero para los programas al aire libre que se enumeran en la medida.	NO significa que quieres que el dinero se mantenga dentro del presupuesto estatal actual y las normas TABOR.

Esta guía se proporciona únicamente con fines informativos y no debe considerarse asesoramiento legal. Para consultar el texto completo de las propuestas e iniciativas electorales de Colorado, incluyendo análisis fiscales e información adicional sobre las elecciones de Colorado, visite el sitio web de la Secretaría de Estado de Colorado en www.sos.state.co.us/pubs/elections

GUÍA DE VOTACIÓN EN LENGUAJE SENCILLO DESARROLLADA CON EL APOYO DE

The Arc Aurora · CCCC Colorado Cross-Disability Coalition · Atlantis · Colorado Developmental Disabilities Council · arc Thrift Stores · LLE · Developmental Pathways · The Arc Colorado